Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2230

4.11.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2230

z 29. októbra 2025,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013, pokiaľ ide o druhy práv duševného vlastníctva zahrnuté vo formulári žiadosti o prijatie opatrenia colnými orgánmi

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi a zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 ([1]), a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

po konzultácii s Výborom pre colný kódex,

keďže:

(1) V prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1352/2013 ([2]) sa stanovuje štandardný formulár, ktorý sa má používať na žiadosti o prijatie opatrenia colnými orgánmi v súvislosti s tovarom podozrivým z porušovania práva duševného vlastníctva (ďalej len „formulár žiadosti“), ako sa uvádza v článku 6 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.

(2) Vo formulári žiadosti má žiadateľ v odseku 5 uviesť druh práva duševného vlastníctva, ktoré je predmetom žiadosti. Keďže niektoré druhy práv duševného vlastníctva boli aktualizované ďalej uvedenými právnymi aktmi, tieto druhy práv duševného vlastníctva treba vo formulári žiadosti aktualizovať.

(3) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2822 ([3]) sa pojmy „registrovaný dizajn Spoločenstva“ a „neregistrovaný dizajn Spoločenstva“ aktualizovali na pojmy „zapísaný dizajn EÚ“ a „nezapísaný dizajn EÚ“. Odsek 5 formulára žiadosti by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom aktualizovať.

(4) Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 ([4]) bol výraz „poľnohospodárske výrobky a potraviny“ aktualizovaný na „poľnohospodárske výrobky“. Vo formulári žiadosti v odseku 5 v stĺpci „Zemepisné označenie/označenie pôvodu“ by sa preto tento výraz mal aktualizovať.

(5) Po nadobudnutí účinnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2117 ([5]) treba z formulára žiadosti vypustiť výraz „pre aromatizované nápoje na báze vína“, keďže tieto výrobky teraz patria do kategórie „pre poľnohospodárske výrobky“.

([1]) Ú. v. EÚ L 181, 29.6.2013, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/608/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1352/2013 zo 4. decembra 2013, ktorým sa stanovujú formuláre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/1352/oj).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2822 z 23. októbra 2024, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 6/2002 o dizajnoch Spoločenstva a zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 2246/2002 (Ú. v. EÚ L, 2024/2822, 18.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2822/oj).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 z 11. apríla 2024 o zemepisných označeniach vína, liehovín a poľnohospodárskych výrobkov, ako aj o zaručených tradičných špecialitách a nepovinných výrazoch kvality pre poľnohospodárske výrobky, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, (EÚ) 2019/787 a (EÚ) 2019/1753 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 (Ú. v. EÚ L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2117 z 2. decembra 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny, nariadenie (EÚ) č. 251/2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov a nariadenie (EÚ) č. 228/2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 262, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2117/oj).

(6) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2411 ([6]) sa zaviedol nový systém ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov v Únii. Keďže uvedené práva duševného vlastníctva patria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 608/2013, žiadatelia by mali mať možnosť požiadať colné orgány o prijatie opatrenia v súvislosti s tovarom podozrivým z porušovania uvedených práv. V súlade s tým by sa zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov mali zahrnúť do druhov práv, na ktoré žiadosť odkazuje v odseku 5 formulára žiadosti.

(7) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013 sa mení takto:

1. Príloha I sa nahrádza textom uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu.

2. V prílohe III časti I odseku 6 sa tretia veta nahrádza takto:

„V prípade, že sa zaškrtne Severné Írsko (XI), žiadosť je žiadosťou na úrovni Únie a možno ju schváliť len na ochranu v súvislosti s ktorýmkoľvek z týchto práv duševného vlastníctva, ktoré sú chránené v Severnom Írsku na základe Windsorského rámca (*):

a) chránené zemepisné označenia alebo označenia pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a vín, ako aj chránené zemepisné označenia liehovín v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 (**);

b) zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2411 (***).

(*) Windsorský rámec je nový spôsob, ktorým sa v súlade so spoločným vyhlásením Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 z 24. marca 2023 (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87) označuje Protokol o Írsku/Severnom Írsku.

(**) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 z 11. apríla 2024 o zemepisných označeniach vína, liehovín a poľnohospodárskych výrobkov, ako aj o zaručených tradičných špecialitách a nepovinných výrazoch kvality pre poľnohospodárske výrobky, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, (EÚ) 2019/787 a (EÚ) 2019/1753 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 (Ú. v. EÚ L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http:/data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

(***) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2411 z 18. októbra 2023 o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene nariadení (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753 (Ú. v. EÚ L, 2023/2411, 27.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2411/oj).“

([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2411 z 18. októbra 2023 o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene nariadení (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753 (Ú. v. EÚ L, 2023/2411, 27.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2411/oj).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. októbra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

EURÓPSKA ÚNIA – ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA

1

KÓPIA PRE PRÍSLUŠNÝ COLNÝ ÚTVAR

1. Žiadateľ
Meno*:
Č. EORI*:
Adresa*:
Mesto*:
PSČ:
Štát*:
Identifikačné číslo hospodárskeho subjektu (č. TIN):
Vnútroštátne registračné číslo:
Telefón: (+)
Mobil: (+)
Fax: (+)
E-mail*:
Webová lokalita:

Na úradné použitie
Dátum prijatia žiadosti
Registračné číslo žiadosti

PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA COLNÝMI ORGÁNMI

podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 608/2013

2*. Žiadosť na úrovni Únie ☐
Vnútroštátna žiadosť ☐
Vnútroštátna žiadosť (pozri článok 5 ods. 3) ☐

3*. Status žiadateľa
☐ Držiteľ práva
☐ Osoba alebo subjekt oprávnený používať právo duševného vlastníctva
☐ Organizácia kolektívnej správy práv duševného vlastníctva
☐ Subjekt, ktorý sa profesionálne zaoberá obhajobou
☐ Skupina výrobcov výrobkov so zemepisným označením alebo zástupca takejto skupiny
☐ Hospodársky subjekt oprávnený používať zemepisné označenie
☐ Kontrolný subjekt alebo orgán príslušný pre zemepisné označenie
☐ Držiteľ výhradnej licencie pokrývajúcej dva alebo viaceré členské štáty

4. Zástupca podávajúci žiadosť v mene žiadateľa
Spoločnosť:
Meno*:
Č. EORI*:
Adresa*:
Mesto*:
PSČ:
Štát*:
Telefón: (+)
Mobil: (+)
☐ Doklad o splnomocnení konať ako zástupca je priložený
Fax: (+)
E-mail*:
Webová lokalita:

1

5*. Druh práva, ktoré je predmetom žiadosti
☐ Vnútroštátna ochranná známka (NTM)
☐ Ochranná známka Európskej únie (EUTM)
☐ Medzinárodná registrovaná ochranná známka (ITM)
☐ Registrovaný vnútroštátny dizajn (ND)
☐ Zapísaný dizajn EÚ (REUD)
☐ Registrovaný medzinárodný dizajn (ICD)
☐ Nezapísaný dizajn EÚ (UEUD)
☐ Autorské právo a súvisiace práva (NCPR)
☐ Obchodné meno (NTN)
☐ Topografia polovodičového výrobku (NTSP)
☐ Patent stanovený vnútroštátnymi predpismi (NPT)
☐ Patent stanovený predpismi Únie (UPT)
☐ Úžitkový vzor (NUM)

Zemepisné označenie/označenie pôvodu:
☐ pre poľnohospodárske výrobky (EGIP)
☐ pre víno (EGIW)
☐ remeselných a priemyselných výrobkov (CIGI)
☐ pre liehoviny (EGIS)
☐ pre iné výrobky (NGI)
☐ ako je uvedené v dohodách medzi Úniou a tretími krajinami (EGIL)

Právo k odrodám rastlín:
☐ národné (NPVR)
☐ Spoločenstva (CPVR)

Dodatkové ochranné osvedčenie:
☐ pre liečivá (SPCM)
☐ pre výrobky na ochranu rastlín (SPCP)

6*. Členský štát alebo v prípade žiadosti na úrovni Únie členské štáty, v ktorých sa požaduje prijatie opatrenia colnými orgánmi
☐ VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY
☐ BE ☐ BG ☐ CZ ☐ DK ☐ DE ☐ EE ☐ IE ☐ EL ☐ ES ☐ FR ☐ HR ☐ IT ☐ CY ☐ LV
☐ LT ☐ LU ☐ HU ☐ MT ☐ NL ☐ AT ☐ PL ☐ PT ☐ RO ☐ SI ☐ SK ☐ FI ☐ SE ☐ XI

7. Zástupca pre právne záležitosti
Spoločnosť:
Meno*:
Adresa*:
Mesto*:
PSČ:
Štát*:
Telefón: (+) Fax: (+)
Mobil: (+)
E-mail*:
Webová lokalita:

8. Zástupca pre technické záležitosti
Spoločnosť:
Meno*:
Adresa*:
Mesto*:
PSČ:
Štát*:
Telefón: (+) Fax: (+)
Mobil: (+)
E-mail*:
Webová lokalita:

9. V prípade žiadosti na úrovni Únie sú údaje o určených zástupcoch pre právne a technické záležitosti uvedené v prílohe č. .....

10. Žiadam o použitie postupu podľa článku 26 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 (malé zásielky) v tomto členskom štáte/týchto členských štátoch a súhlasím, že pokryjem náklady súvisiace so zničením tovaru vzniknuté v rámci tohto postupu, pokiaľ o to colné orgány požiadajú.
☐ VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY
☐ BE ☐ BG ☐ CZ ☐ DK ☐ DE ☐ EE ☐ IE ☐ EL ☐ ES ☐ FR ☐ HR ☐ IT ☐ CY ☐ LV
☐ LT ☐ LU ☐ HU ☐ MT ☐ NL ☐ AT ☐ PL ☐ PT ☐ RO ☐ SI ☐ SK ☐ FI ☐ SE ☐ XI

* tieto políčka sú povinné a musia sa vyplniť 1 (+) aspoň jedno z týchto políčok je potrebné vyplniť

11*. Zoznam práv, ktoré sú predmetom žiadosti					
č.	Druh práva	Registračné číslo	Dátum registrácie	Dátum ukončenia platnosti	Zoznam tovaru, ktorého sa práva týkajú

Pre ďalšie práva pozri prílohu č. ….. ☐ Dôvernosť informácií

Pravý tovar

12*. Údaje o tovare ☐ Dôvernosť informácií

Právo duševného vlastníctva č.:

Opis tovaru:

Číslo položky KN:

Colná hodnota:

Európska priemerná trhová hodnota:

Vnútroštátna trhová hodnota: ☐ Pozri prílohu č. …..

13*. Charakteristické znaky tovaru ☐ Dôvernosť informácií

Umiestnenie na tovare:

Opis:

☐ Pozri prílohu č. …..

14*. Miesto výroby ☐ Dôvernosť informácií

Štát:

Spoločnosť:

Adresa:

Mesto:

☐ Pozri prílohu č. …..

15*. Zúčastnené spoločnosti ☐ Dôvernosť informácií

Úloha:

Názov:

Adresa:

Mesto:

PSČ:

Štát: ☐ Pozri prílohu č. …..

16*. Obchodníci ☐ Dôvernosť informácií

Názov:

Adresa:

Mesto:

PSČ:

Štát: ☐ Pozri prílohu č. …..

17. Podrobnosti o colnom vybavení tovaru a informácie o jeho distribúcii ☐ Dôvernosť informácií

☐ Pozri prílohu č. …..

18. Obaly ☐ Dôvernosť informácií

Druh obalov:

Počet jednotiek v balení:

Opis (vrátane charakteristických znakov):

☐ Pozri prílohu č. …..

19. Sprievodné doklady ☐ Dôvernosť informácií

Druh dokladu:

Opis:

☐ Pozri prílohu č. …..

Tovar porušujúci práva	
20. Údaje o tovare	☐ Dôvernosť informácií
Právo duševného vlastníctva č.:	
Opis tovaru:	
Číslo položky KN:	
Minimálna hodnota:	☐ Pozri prílohu č. .....
21. Charakteristické znaky tovaru	☐ Dôvernosť informácií
Umiestnenie na tovare:	
Opis:	
	☐ Pozri prílohu č. .....
22. Miesto výroby	☐ Dôvernosť informácií
Štát:	
Spoločnosť:	
Adresa:	
Mesto:	
PSČ:	
	☐ Pozri prílohu č. .....
23. Zúčastnené spoločnosti	☐ Dôvernosť informácií
Úloha:	
Názov:	
Adresa:	
Mesto:	
PSČ:	
Štát:	☐ Pozri prílohu č. .....
24. Obchodníci	☐ Dôvernosť informácií
Názov:	
Adresa:	
Mesto:	
PSČ:	
Štát:	
	☐ Pozri prílohu č. .....
25. Informácie o distribúcii tovaru	☐ Dôvernosť informácií
	☐ Pozri prílohu č. .....
26. Obaly	☐ Dôvernosť informácií
Druh obalov:	
Počet jednotiek v balení:	
Opis (vrátane charakteristických znakov):	
	☐ Pozri prílohu č. .....
27. Sprievodné doklady	☐ Dôvernosť informácií
Druh dokladu:	
Opis:	
	☐ Pozri prílohu č. .....

28. Doplňujúce informácie ☐ Dôvernosť informácií

☐

☐ Pozri prílohu č. .....

29. Záväzky

Podpísaním sa zaväzujem, že:

• bezodkladne oznámim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú zmenu informácií, ktoré som poskytol v tejto žiadosti alebo v prílohách, v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.

• postúpim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú aktualizáciu informácií v súlade s článkom 6 ods. 3 písm. g), h) alebo i) nariadenia (EÚ) č. 608/2013, ktoré sú dôležité pre colné orgány na analýzu a posúdenie rizika porušenia práva (práv) duševného vlastníctva, ktoré sú zahrnuté v tejto žiadosti.

• preberám zodpovednosť za podmienok uvedených v článku 28 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 a znášam náklady uvedené v článku 29 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.

Súhlasím s tým, že členské štáty, Európska komisia konajúca ako sprostredkovateľ v mene členských štátov, ako aj Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo môžu spracúvať všetky údaje poskytnuté v tejto žiadosti.

30*. Podpis

Dátum (DD/MM/RRRR) Podpis žiadateľa

Miesto Meno (veľkými tlačenými písmenami)

Na úradné použitie

Rozhodnutie colných orgánov [v zmysle oddielu 2 nariadenia (EÚ) č. 608/2013]

☐ Žiadosť sa schvaľuje v celom rozsahu.

☐ Žiadosť sa schvaľuje čiastočne (pre schválené práva pozri pripojený zoznam).

Dátum schválenia (DD/MM/RRRR) Podpis a pečiatka Príslušný colný útvar

Dátum skončenia platnosti žiadosti:

Žiadosť o predĺženie lehoty, v rámci ktorej majú colné orgány prijať opatrenie, by mala byť doručená príslušnému colnému útvaru najneskôr 30 pracovných dní pred dátumom skončenia platnosti.

☐ Žiadosť sa zamieta.

V prílohe sa nachádza odôvodnené rozhodnutie s uvedením dôvodov pre čiastočné alebo úplné zamietnutie a informácie o odvolacom konaní.

Dátum (DD/MM/RRRR) Podpis a pečiatka Príslušný colný útvar

Ochrana osobných údajov a centrálna databáza na spracovanie žiadostí o prijatie opatrenia.
V tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov sa objasňuje, prečo sa spracúvajú vaše osobné údaje, ako sa získavajú, ako sa s nimi narába a ako sa zabezpečuje ochrana všetkých vašich osobných údajov. Na účely tejto spracovateľskej operácie je prevádzkovateľom príslušný colný orgán členského štátu. V tejto súvislosti prevádzkovateľ spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov. Európska komisia koná ako sprostredkovateľ v mene členských štátov a spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov. Účelom spracúvania osobných údajov uvedených v žiadosti o prijatie opatrenia je presadzovanie práv duševného vlastníctva colnými orgánmi v Únii v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi. Právnym základom spracúvania osobných údajov na účel presadzovania práv duševného vlastníctva sú články 31 a 33 nariadenia (EÚ) č. 608/2013. Spracúvanie údajov Komisiou, ktorá koná v mene členských štátov a v rámci ich mandátu, spočíva v ukladaní a uchovávaní osobných údajov týkajúcich sa žiadostí o prijatie opatrenia a ich príloh v centrálnej databáze COPIS. To zahŕňa udržiavanie primeraného technického a organizačného režimu na spoľahlivú a bezpečnú prevádzku databázy COPIS. Súčasťou technických opatrení sú vhodné opatrenia na riešenie online bezpečnosti či rizika straty údajov, zmeny údajov alebo neoprávneného prístupu, pričom sa zohľadňuje riziko, ktoré predstavuje spracovanie a povaha spracúvaných údajov. Prístup k osobným údajom sa poskytuje na základe zásady „need to know“ (potreba poznať) a prostredníctvom osobných účtov oprávneným osobám pracujúcim pre colné orgány členských štátov a Európsku komisiu. Kontaktným miestom pre otázky týkajúce sa spracúvania údajov v databáze COPIS v rámci Európskej komisie je Generálne riaditeľstvo pre dane a colnú úniu: TAXUD-DP-COPIS@ec.europa.eu. Na účel hlbšej analýzy údajov o porušení práv duševného vlastníctva a lepšieho porozumenia geografickému rozsahu a dosahu porušení práv duševného vlastníctva Komisia zašle na základe mandátu udeleného členskými štátmi spolu s údajmi o porušení aj meno príslušného držiteľa rozhodnutia, na základe ktorého colné orgány informovali Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO). Referenčné označenie spracovateľskej operácie EUIPO je DPR-2019-051 (https://euipo.europa.eu/tunnel-web/secure/webdav/guest/document_library/contentPdfs/data_protection/rpt_register_en.pdf). Odpovede v políčkach označených * a v minimálne jednom z políčok označených + sú povinné. V prípade nevyplnenia týchto povinných údajov sa žiadosť zamietne. Colné orgány vymažú údaje najneskôr šesť mesiacov po dátume, ku ktorému bolo zrušené rozhodnutie o schválení žiadosti, alebo po uplynutí príslušnej lehoty, počas ktorej majú colné orgány prijať opatrenie. Lehotu, počas ktorej majú colné orgány prijať opatrenie, stanoví príslušný colný útvar pri schválení žiadosti, pričom nesmie prekročiť jeden rok odo dňa nasledujúceho po dátume prijatia rozhodnutia o schválení žiadosti. Ak bol však colným orgánom oznámený začiatok konania o určení prípadného porušenia práv duševného vlastníctva v súvislosti s tovarmi, ktoré sú predmetom žiadosti, vymažú osobné údaje najneskôr šesť mesiacov po právoplatnom ukončení konania. V prípade porušenia ochrany údajov si colné orgány členských štátov splnia svoje záväzky v súlade s povinnosťami stanovenými vo všeobecnom nariadení o ochrane údajov. Ak z porušenia ochrany osobných údajov môže pravdepodobne vyplynúť vysoké riziko z hľadiska vašich práv a slobôd, colné orgány členských štátov sa zaväzujú vás bezodkladne informovať, aby ste mohli prijať potrebné preventívne opatrenia. Kedykoľvek máte právo na prístup k svojim osobným údajom a na ich opravu v prípade, že sú tieto údaje nepresné alebo neúplné. Máte právo (v prípade potreby) požiadať o obmedzenie spracúvania vašich osobných údajov alebo ich vymazanie („právo na zabudnutie“), právo namietať voči ich spracovaniu, právo odvolať súhlas a právo nebyť predmetom automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania. Všetky žiadosti treba podať a vybaviť na príslušnom colnom útvare, ktorému sa predložila žiadosť o prijatie opatrenia. Zoznam príslušných colných útvarov členských štátov nájdete na tejto adrese: https://ec.europa.eu/taxation_customs/sites/taxation/files/resources/documents/customs/customs_controls/counterfeit_piracy/right_holders/defend-your-rights_en.pdf. Ak sa domnievate, že vaše práva boli akýmkoľvek spôsobom porušené, máte nárok podať sťažnosť vnútroštátnemu dozornému orgánu zodpovednému za ochranu údajov (kontaktné údaje nájdete tu: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en) v súlade s platným vnútroštátnym postupom. Ak máte pripomienky, otázky alebo obavy, pokiaľ ide o zhromažďovanie a používanie vašich osobných údajov, neváhajte sa skontaktovať s osobou, ktorá je v colnej organizácii príslušného členského štátu zodpovedná za ochranu údajov. Ak sa vaša sťažnosť týka konania Európskej komisie, sťažnosť treba predložiť európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov.

EURÓPSKA ÚNIA – ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA

2 KÓPIA PRE ŽIADATEĽA

1. Žiadateľ

Meno*:

č. EORI*:

Adresa*:

Mesto*:

PSČ:

Štát*:

Identifikačné číslo hospodárskeho subjektu (č. TIN):

Vnútroštátne registračné číslo:

Telefón: (+)

Mobil: (+)

Fax: (+)

E-mail*:

Webová lokalita:

Na úradné použitie

Dátum prijatia žiadosti

Registračné číslo žiadosti

PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA COLNÝMI ORGÁNMI

podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 608/2013

2*. Žiadosť na úrovni Únie ☐

Vnútroštátna žiadosť ☐

Vnútroštátna žiadosť (pozri článok 5 ods. 3) ☐

3*. Status žiadateľa

☐ Držiteľ práva

☐ Osoba alebo subjekt oprávnený používať právo duševného vlastníctva

☐ Organizácia kolektívnej správy práv duševného vlastníctva

☐ Subjekt, ktorý sa profesionálne zaoberá obhajobou

☐ Skupina výrobcov výrobkov so zemepisným označením alebo zástupca takejto skupiny

☐ Hospodársky subjekt oprávnený používať zemepisné označenie

☐ Kontrolný subjekt alebo orgán príslušný pre zemepisné označenie

☐ Držiteľ výhradnej licencie pokrývajúcej dva alebo viaceré členské štáty

2

4. Zástupca podávajúci žiadosť v mene žiadateľa

Spoločnosť:

Meno*:

č. EORI*:

Adresa*:

Mesto*:

PSČ:

Štát*:

Telefón: (+)

Mobil: (+)

☐ Doklad o splnomocnení konať ako zástupca je priložený

Fax: (+)

E-mail*:

Webová lokalita:

5*. Druh práva, ktoré je predmetom žiadosti

☐ Vnútroštátna ochranná známka (NTM)

☐ Ochranná známka Európskej únie (EUTM)

☐ Medzinárodná registrovaná ochranná známka (ITM)

☐ Registrovaný vnútroštátny dizajn (ND)

☐ Zapísaný dizajn EÚ (REUD)

☐ Registrovaný medzinárodný dizajn (ICD)

☐ Nezapísaný dizajn EÚ (UEUD)

☐ Autorské právo a súvisiace práva (NCPR)

☐ Obchodné meno (NTN)

☐ Topografia polovodičového výrobku (NTSP)

☐ Patent stanovený vnútroštátnymi predpismi (NPT)

☐ Patent stanovený predpismi Únie (UPT)

☐ Úžitkový vzor (NUM)

Zemepisné označenie/označenie pôvodu:

☐ pre poľnohospodárske výrobky (EGIP)

☐ pre víno (EGIW)

☐ remeselných a priemyselných výrobkov (CIGI)

☐ pre liehoviny (EGIS)

☐ pre iné výrobky (NGI)

☐ ako je uvedené v dohodách medzi Úniou a tretími krajinami (EGIL)

Právo k odrodám rastlín:

☐ národné (NPVR)

☐ Spoločenstva (CPVR)

Dodatkové ochranné osvedčenie:

☐ pre liečivá (SPCM)

☐ pre výrobky na ochranu rastlín (SPCP)

6*. Členský štát alebo v prípade žiadosti na úrovni Únie členské štáty, v ktorých sa požaduje prijatie opatrenia colnými orgánmi

☐ VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY

☐ BE ☐ BG ☐ CZ ☐ DK ☐ DE ☐ EE ☐ IE ☐ EL ☐ ES ☐ FR ☐ HR ☐ IT ☐ CY ☐ LV

☐ LT ☐ LU ☐ HU ☐ MT ☐ NL ☐ AT ☐ PL ☐ PT ☐ RO ☐ SI ☐ SK ☐ FI ☐ SE ☐ XI

7. Zástupca pre právne záležitosti

Spoločnosť:

Meno*:

Adresa*:

Mesto*:

PSČ:

Štát*:

Telefón: (+) Fax: (+)

Mobil: (+)

E-mail*:

Webová lokalita:

8. Zástupca pre technické záležitosti

Spoločnosť:

Meno*:

Adresa*:

Mesto*:

PSČ:

Štát*:

Telefón: (+) Fax: (+)

Mobil: (+)

E-mail*:

Webová lokalita:

9. V prípade žiadosti na úrovni Únie sú údaje o určených zástupcoch pre právne a technické záležitosti uvedené v prílohe č. .....

10. Žiadam o použitie postupu podľa článku 26 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 (malé zásielky) v tomto členskom štáte/týchto členských štátoch a súhlasím, že pokryjem náklady súvisiace so zničením tovaru vzniknuté v rámci tohto postupu, pokiaľ o to colné orgány požadajú.

☐ VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY

☐ BE ☐ BG ☐ CZ ☐ DK ☐ DE ☐ EE ☐ IE ☐ EL ☐ ES ☐ FR ☐ HR ☐ IT ☐ CY ☐ LV

☐ LT ☐ LU ☐ HU ☐ MT ☐ NL ☐ AT ☐ PL ☐ PT ☐ RO ☐ SI ☐ SK ☐ FI ☐ SE ☐ XI

* tieto políčka sú povinné a musia sa vyplniť

1

(+) aspoň jedno z týchto políčok je potrebné vyplniť

11*. Zoznam práv, ktoré sú predmetom žiadosti					
č.	Druh práva	Registračné číslo	Dátum registrácie	Dátum ukončenia platnosti	Zoznam tovaru, ktorého sa práva týkajú

Pre ďalšie práva pozri prílohu č. .... ☐ Dôvernosť informácií

Pravý tovar

12*. Údaje o tovare ☐ Dôvernosť informácií

Právo duševného vlastníctva č.:

Opis tovaru:

Číslo položky KN:

Colná hodnota:

Európska priemerná trhová hodnota:

Vnútroštátna trhová hodnota: ☐ Pozri prílohu č. .....

13*. Charakteristické znaky tovaru ☐ Dôvernosť informácií

Umiestnenie na tovare:

Opis:

☐ Pozri prílohu č. .....

14*. Miesto výroby ☐ Dôvernosť informácií

Štát:

Spoločnosť:

Adresa:

Mesto:

☐ Pozri prílohu č. .....

15*. Zúčastnené spoločnosti ☐ Dôvernosť informácií

Úloha:

Názov:

Adresa:

Mesto:

PSČ:

Štát: ☐ Pozri prílohu č. .....

16*. Obchodníci ☐ Dôvernosť informácií

Názov:

Adresa:

Mesto:

PSČ:

Štát: ☐ Pozri prílohu č. .....

17. Podrobnosti o colnom vybavení tovaru a informácie o jeho distribúcii ☐ Dôvernosť informácií

☐ Pozri prílohu č. .....

18. Obaly ☐ Dôvernosť informácií

Druh obalov:

Počet jednotiek v balení:

Opis (vrátane charakteristických znakov):

☐ Pozri prílohu č. .....

19. Sprievodné doklady ☐ Dôvernosť informácií

Druh dokladu:

Opis:

☐ Pozri prílohu č. .....

Tovar porušujúci práva	
20. Údaje o tovare Právo duševného vlastníctva č.: Opis tovaru: Číslo položky KN: Minimálna hodnota:	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....
21. Charakteristické znaky tovaru Umiestnenie na tovare: Opis:	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....
22. Miesto výroby Štát: Spoločnosť: Adresa: Mesto: PSČ:	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....
23. Zúčastnené spoločnosti Úloha: Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....
24. Obchodníci Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....
25. Informácie o distribúcii tovaru	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....
26. Obaly Druh obalov: Počet jednotiek v balení: Opis (vrátane charakteristických znakov):	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....
27. Sprievodné doklady Druh dokladu: Opis:	☐ Dôvernosť informácií ☐ Pozri prílohu č. .....

28. Doplňujúce informácie ☐ Dôvernosť informácií

☐

☐ Pozri prílohu č. .....

29. Záväzky

Podpísaním sa zaväzujem, že:

• bezodkladne oznámim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú zmenu informácií, ktoré som poskytol v tejto žiadosti alebo v prílohách, v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.

• postúpim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú aktualizáciu informácií v súlade s článkom 6 ods. 3 písm. g), h) alebo i) nariadenia (EÚ) č. 608/2013, ktoré sú dôležité pre colné orgány na analýzu a posúdenie rizika porušenia práva (práv) duševného vlastníctva, ktoré sú zahrnuté v tejto žiadosti.

• preberám zodpovednosť za podmienok uvedených v článku 28 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 a znášam náklady uvedené v článku 29 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.

Súhlasím s tým, že členské štáty, Európska komisia konajúca ako sprostredkovateľ v mene členských štátov, ako aj Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo môžu spracúvať všetky údaje poskytnuté v tejto žiadosti.

30*. Podpis

Dátum (DD/MM/RRRR) Podpis žiadateľa

Miesto Meno (veľkými tlačenými písmenami)

Na úradné použitie

Rozhodnutie colných orgánov [v zmysle oddielu 2 nariadenia (EÚ) č. 608/2013]

☐ Žiadosť sa schvaľuje v celom rozsahu.

☐ Žiadosť sa schvaľuje čiastočne (pre schválené práva pozri pripojený zoznam).

Dátum schválenia (DD/MM/RRRR) Podpis a pečiatka Príslušný colný útvar

Dátum skončenia platnosti žiadosti:

Žiadosť o predĺženie lehoty, v rámci ktorej majú colné orgány prijať opatrenie, by mala byť doručená príslušnému colnému útvaru najneskôr 30 pracovných dní pred dátumom skončenia platnosti.

☐ Žiadosť sa zamieta.

V prílohe sa nachádza odôvodnené rozhodnutie s uvedením dôvodov pre čiastočné alebo úplné zamietnutie a informácie o odvolacom konaní.

Dátum (DD/MM/RRRR) Podpis a pečiatka Príslušný colný útvar

Ochrana osobných údajov a centrálna databáza na spracovanie žiadostí o prijatie opatrenia.
V tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov sa objasňuje, prečo sa spracúvajú vaše osobné údaje, ako sa získavajú, ako sa s nimi narába a ako sa zabezpečuje ochrana všetkých vašich osobných údajov. Na účely tejto spracovateľskej operácie je prevádzkovateľom príslušný colný orgán členského štátu. V tejto súvislosti prevádzkovateľ spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov. Európska komisia koná ako sprostredkovateľ v mene členských štátov a spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov. Účelom spracúvania osobných údajov uvedených v žiadosti o prijatie opatrenia je presadzovanie práv duševného vlastníctva colnými orgánmi v Únii v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi. Právnym základom spracúvania osobných údajov na účel presadzovania práv duševného vlastníctva sú články 31 a 33 nariadenia (EÚ) č. 608/2013. Spracúvanie údajov Komisiou, ktorá koná v mene členských štátov a v rámci ich mandátu, spočíva v ukladaní a uchovávaní osobných údajov týkajúcich sa žiadostí o prijatie opatrenia a ich príloh v centrálnej databáze COPIS. To zahŕňa udržiavanie primeraného technického a organizačného režimu na spoľahlivú a bezpečnú prevádzku databázy COPIS. Súčasťou technických opatrení sú vhodné opatrenia na riešenie online bezpečnosti či rizika straty údajov, zmeny údajov alebo neoprávneného prístupu, pričom sa zohľadňuje riziko, ktoré predstavuje spracovanie a povaha spracúvaných údajov. Prístup k osobným údajom sa poskytuje na základe zásady „need to know“ (potreba poznať) a prostredníctvom osobných účtov oprávneným osobám pracujúcim pre colné orgány členských štátov a Európsku komisiu. Kontaktným miestom pre otázky týkajúce sa spracúvania údajov v databáze COPIS v rámci Európskej komisie je Generálne riaditeľstvo pre dane a colnú úniu: TAXUD-DP-COPIS@ec.europa.eu. Na účel hlbšej analýzy údajov o porušení práv duševného vlastníctva a lepšieho porozumenia geografickému rozsahu a dosahu porušení práv duševného vlastníctva Komisia zašle na základe mandátu udeleného členskými štátmi spolu s údajmi o porušení aj meno príslušného držiteľa rozhodnutia, na základe ktorého colné orgány informovali Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO). Referenčné označenie spracovateľskej operácie EUIPO je DPR-2019-051 (https://euipo.europa.eu/tunnel-web/secure/webdav/guest/document_library/contentPdfs/data_protection/rpt_register_en.pdf). Odpovede v políčkach označených * a v minimálne jednom z políčok označených + sú povinné. V prípade nevyplnenia týchto povinných údajov sa žiadosť zamietne. Colné orgány vymažú údaje najneskôr šesť mesiacov po dátume, ku ktorému bolo zrušené rozhodnutie o schválení žiadosti, alebo po uplynutí príslušnej lehoty, počas ktorej majú colné orgány prijať opatrenie. Lehotu, počas ktorej majú colné orgány prijať opatrenie, stanoví príslušný colný útvar pri schválení žiadosti, pričom nesmie prekročiť jeden rok odo dňa nasledujúceho po dátume prijatia rozhodnutia o schválení žiadosti. Ak bol však colným orgánom oznámený začiatok konania o určení prípadného porušenia práv duševného vlastníctva v súvislosti s tovarmi, ktoré sú predmetom žiadosti, vymažú osobné údaje najneskôr šesť mesiacov po právoplatnom ukončení konania. V prípade porušenia ochrany údajov si colné orgány členských štátov splnia svoje záväzky v súlade s povinnosťami stanovenými vo všeobecnom nariadení o ochrane údajov. Ak z porušenia ochrany osobných údajov môže pravdepodobne vyplynúť vysoké riziko z hľadiska vašich práv a slobôd, colné orgány členských štátov sa zaväzujú vás bezodkladne informovať, aby ste mohli prijať potrebné preventívne opatrenia. Kedykoľvek máte právo na prístup k svojim osobným údajom a na ich opravu v prípade, že sú tieto údaje nepresné alebo neúplné. Máte právo (v prípade potreby) požiadať o obmedzenie spracúvania vašich osobných údajov alebo ich vymazanie („právo na zabudnutie“), právo namietať voči ich spracovaniu, právo odvolať súhlas a právo nebyť predmetom automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania. Všetky žiadosti treba podať a vybaviť na príslušnom colnom útvare, ktorému sa predložila žiadosť o prijatie opatrenia. Zoznam príslušných colných útvarov členských štátov nájdete na tejto adrese: https://ec.europa.eu/taxation_customs/sites/taxation/files/resources/documents/customs/customs_controls/counterfeit_piracy/right_holders/defend-your-rights_en.pdf. Ak sa domnievate, že vaše práva boli akýmkoľvek spôsobom porušené, máte nárok podať sťažnosť vnútroštátnemu dozornému orgánu zodpovednému za ochranu údajov (kontaktné údaje nájdete tu: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en) v súlade s platným vnútroštátnym postupom. Ak máte pripomienky, otázky alebo obavy, pokiaľ ide o zhromažďovanie a používanie vašich osobných údajov, neváhajte sa skontaktovať s osobou, ktorá je v colnej organizácii príslušného členského štátu zodpovedná za ochranu údajov. Ak sa vaša sťažnosť týka konania Európskej komisie, sťažnosť treba predložiť európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov.

5

. “.